

UDAL EUSKALTEGIKO
FUNDAZIOAREN AKTA

2024ko uztailaren 9an

PRESIDENTEA

- Paule Sanchez Arieta-Araunabeña andrea

BATZARKIDEAK

- Asier Perugarria Garcia jauna.
- Nagore Lozano Zarandona andrea.
- Ane Abanzabalegi Areitio Andrea.
- Goiuri Aginako Etxenagusia andrea.
- Jose Angel Orbegozo Ercilla jauna.
- Jorge Varela Dorrio jauna.

ETORRI EZ DIRENAK

-Mikel Ortega Marañon jauna.
- Carlos David Garcia Fernandez jauna.
- Ander Alonso Lopez jauna (HABEren ordezkaria).
- Asier Bikandi Elorriaga jauna (Erakunde autonomoetako gerentea).

HABEren ORDEZKARIA

-

**ERAKUNDE
AUTONOMOETAKO GERENTEA**

-

**UDAL EUSKALTEGIKO
ZUZENDARIA**

- Garbiñe Andrinua
Gerrikaetxebarria andrea.

IDAZKARIA

- Jesus Sarriugarte Iraeta jauna.

ACTA DE LA FUNDACION
PUBLICA EUSKALTEGI MUNICIPAL

9 de julio de 2024

PRESIDENTA

- Doña Paule Sanchez Arieta-Araunabeña.

VOCALES

- Don Asier Perugarria Garcia.
- Doña Nagore Lozano Zarandona.
- Ane Abanzabalegi Areitio Andrea.
- Doña Goiuri Aginako Etxenagusia.
- Don Jose Angel Orbegozo Ercilla.
- Don Jorge Varela Dorrio.

NO HAN ASISTIDO

- Don Mikel Ortega Marañon.
- Don Carlos David Garcia Fernandez.
- Don Ander Alonso Lopez (Representante de HABE).
- Don Asier Bikandi Elorriaga (Gerente de los organismos autónomos).

REPRESENTANTE de HABE

-

**GERENTE DE ORGANISMOS
AUTONOMOS**

-

**DIRECTORA DEL
EUSKALTEGI MUNICIPAL**

- Doña Garbiñe Andrinua
Gerrikaetxebarria.

SECRETARIO

- Don Jesus Sarriugarte Iraeta.

Tokia: 2. Solairuko Batzar aretoa.
Hasiera ordua: 16:00
Amaiera ordua: 16:25

Lugar: Sala de reuniones 2ª planta
Inicio: 16:00
Finalización: 16:25

Deialdia: Lehenengoa, behar besteko batzarkide kopurua agertu denean.

1.- ONARTU GABE DAUDEN AKTAK ONARTZEA (2024.05.14).

Batzarkideek aho batez onartu dute aipaturiko akta.

2.- ERAKUNDEKO PRESIDENTEAK SINATUTAKO EBAZPENEN BERRI EMATEA.

Durangoko Udal Euskaltegia erakunde autonomoko idazkariak, Jesus Sarriguarte Iraeta jaunak, erakundeko presidentek sinatutako ebazpenen berri eman du:

- 04/2024 faktura zerrendaren transferentziak.
- 05/2024 faktura zerrendaren transferentziak.
- 2024ko maiatzeko nomina.
- 2024ko ekaineko nomina.
- Atzerapenei dagokien nomina .
- 02/2024 KE MC.
- Gizarte Segurantzza 482400008017618 akta.

Batzarkideek ontzat eman dute erakundeko presidentek sinatutako ebazpenen inguruan eskaintako informazioa.

3.- 2024ko EKAINEKO KUDEAKETA TXOSTENA.

Udal euskaltegiko zuzendariak, Garbiñe Andrinua Gerrikaetxebarria andreak, 2024ko ekaineko kudeaketa txostenaren berri eman du. Andrinua Gerrikaetxebarria andreak 2023-24 ikasturte amaieran izandako matrikulazio datuen aipamena egin du eta ondoren udako ikastaroetako matrikulazio datuen berri eman du. Bere azalpenarekin jarraituz, Andrinua

Convocatoria: Primera, al hallarse presentes los miembros de la Junta en número suficiente.

1.- APROBACIÓN DE ACTAS PENDIENTES (14.05.2024).

Los miembros de la Junta aprueban por unanimidad el citado acta.

2.- DACIÓN DE CUENTAS DE LAS RESOLUCIONES FIRMADAS POR LA PRESIDENTA DEL ORGANISMO.

El secretario del organismo autónomo Euskaltegi Municipal de Durango, don Jesus Sarriguarte Iraeta, ha dado cuenta de las resoluciones firmadas por la presidenta del organismo:

- Transferencias de la relación de facturas 04/2024.
- Transferencias de la relación de facturas 05/2024.
- Nomina de mayo de 2024.
- Nomina de junio de 2024.
- Nomina correspondiente a los atrasos.
- 02/2024 KE MC.
- Seguridad Social acta 482400008017618.

Los miembros de la Junta se dan por enterados de la información ofrecida acerca de las resoluciones firmadas por la presidenta del organismo.

3.- INFORME DE GESTIÓN DE JUNIO DE 2024.

La directora del euskaltegi municipal, doña Garbiñe Andrinua Gerrikaetxebarria, ha dado cuenta del informe de gestión correspondiente al mes de junio de 2024. La señora

Gerrikaetxebarria andreak uztailaren 1etik eta 15a bitartean 2024-25 ikasturterako aurrematrikulaldia izango dela gogoratu du, ondoren Udal Euskaltegiak emango dituen asistentzia-beken inguruko azalpena eskaini du eta kudeaketa txostenarekin amaitzeko azken asteetan izandako ekintza eta kultur ekitaldi aipagarrien errepaso egin du.

Batzarkideek ontzat eman dute 2024ko ekaineko kudeaketa txostenari buruz eskainitako informazioa.

4.- 03/2024 KREDITU GEHIGARRIAREN ONARPENA.

Paule Sanchez Arieta-Araunabeñak, Durangoko Udal Euskaltegia erakunde autonomoko presidentek Gizarte Segurantzaren ikuskapenak eragindako 482400008017618 aktaren berri eman du. Presidenteak azaldu du, akta horren ondorioz Durangoko Udal Euskaltegiak 36.752,83 euroko ordainketa egin beharko diola Gizarte Segurantzari eta horretarako –azpimarratu du- 2/2024 kreditu gehigarria gauzatu dela. Eta honekin batera, Sanchez Arieta-Araunabeña andreak azaldu du, aipaturiko aktaren ondorioz, kreditu gehigarri berri bat gauzatzeko proposamena aurkezten dela gaurkoan, eta kreditu gehigarri hori –gehitu du- 2024ko ekaina eta abendua bitarteko eperako 61.3351.16001 **gizarte segurantza laboralak fijoak** partida bermatzea izango dela. Ondoren, erakunde autonomoko presidentek aurkeztutako proposamena bozkatu egin da eta honako hau da izandako emaitza:

Andrinua Gerrikaetxebarria ha informado acerca de los datos de matriculación habidos a la finalización del curso 2023-24, y a continuación ha dado cuenta del número de alumn@s de que se han matriculado para los cursos de verano. Continuando con su explicación, la señora Andrinua Gerrikaetxebarria ha recordado que comenzando el día 1 de julio y hasta el día 15 del mismo mes se llevará a cabo la prematriculación para el curso 2024-25, y a continuación ha ofrecido información acerca de las becas de asistencia que concederá el Euskaltegi Municipal. Para finalizar con el informe de gestión, la directora ha dado cuenta de los eventos y las actividades culturales más relevantes habidas durante las últimas semanas.

Los miembros de la Junta se dan por enterados de la información ofrecida acerca del informe de gestión de junio de 2024.

4.- APROBACIÓN DE CRÉDITO ADICIONAL 03/2024.

La presidenta del organismo autónomo Durangoko Udal Euskaltegia, doña Paule Sanchez Arieta-Araunabeña ha dado cuenta de las consecuencias habidas tras el acta 482400008017618 de la inspección de la Seguridad Social. La presidenta ha indicado que como consecuencia de dicha inspección, Durangoko Udal Euskaltegia tendrá que realizar un abono de 36.752,83 euros a la Tesorería de la Seguridad Social y para poder realizar dicho abono –ha subrayado- se ha materializado la modificación de crédito 2/2024. La señora Sanchez Arieta-Araunabeña ha añadido que, junto con la citada modificación de

- Aldeko botoak: hiru, Paule Sanchez Arieta-Araunabeña, Asier Perugarria Garcia eta Jose Angel Orbegozo Ercilla batzarkideena.
- Kontrako botoak: bat ere ez.
- Abstentzioak: lau, Ane Abanzabalegi Areitio, Nagore Lozano Zarandona, Goiuri Aginako Etxenagusia eta Jorge Varela Dorrio batzarkideena.

Beraz, onartuta geratu da Durangoko Udal Euskaltegia erakunde autonomoko presidentek, Paule Sanchez Arieta-Araunabeña andreak aurkeztutako 3/2024 kreditu gehigarria gauzatzea onartzeko proposamena.

5.- ESKAERAK ETA ITAUNAK.

Erakunde autónomo presidentek, Paule Sanchez Arieta-Araunabeña andreak adierazi du hurrengo batzarra urrian izango dela, irailean ez delako tratatzeko gairik izango.

Ondoren, Ane Abanzabalegi Areitio batzarkideak hartu du hitza eta udako ikastaro trinkoei buruz galdetu du. Udal Euskaltegiko zuzendariak, Garbiñe Andrinua Gerrikaetxebarria andreak erantzun du aurten egoitza aldaketa dela eta, udako ikastaroak irailean izango direla eta ez beste urte batzuetan bezela, uztailean eta irailean. Jarraian, Abanzabalegi Areitio andreak Ikastaroen nondik norakoen berri galdetu du eta zuzendariak erantzun du laurogei orduko ikastaroak izango direla eta B2 mailako bi talde eta C1 mailako hiru talde izango direla. Ondoren, Nagore Lozano Zarandona batzarkideak hartu du hitza eta

crédito, se presenta el día de hoy una propuesta para realizar una nueva modificación de crédito con el objetivo de garantizar para el periodo junio-diciembre de 2024 la partida contable 61.3351.16001 **seguridad social laborales fijos**. A continuación, se ha procedido a la votación acerca de la propuesta presentada por la presidenta del organismo autónomo y el resultado de la misma ha sido el siguiente:

- Votos a favor: tres, los de I@s miembros de la Junta Paule Sanchez Arieta-Araunabeña, Asier Perugarria Garcia y Jose Angel Orbegozo Ercilla.
- Votos en contra: ninguno.
- Abstenciones: cuatro, las de I@s miembros de la Junta Ane Abanzabalegi Areitio, Nagore Lozano Zarandona, Goiuri Aginako Etxenagusia y Jorge Varela Dorrio.

En consecuencia, ha quedado aprobada la propuesta presentada por la presidenta del organismo autónomo, doña Paule Sanchez Arieta-Araunabeña para proceder a la modificación de crédito 3/2024.

5.- RUEGOS Y PREGUNTAS.

La presidenta del organismo autónomo, doña Paule Sanchez Arieta-Araunabeña ha indicado que, debido que en el mes de septiembre no habrá temas que tratar, la próxima reunión se celebrará en el mes de octubre.

A continuación, ha tomado la palabra la miembro de la Junta doña Ane Abanzabalegi Areitio y ha preguntado acerca de los cursos

Murueta Torreko egoitza berriari izango den kudeaketaz galdetu du eta Durangoko Udal Euskaltegia erakunde autonomoko presidentek, Paule Sanchez Arieta-Araunabeña andreak erantzun du euskaltegiak lehentasuna izango duela espazioaren erabilera eta asmoa dela –azpimarratu du- elkarte ezberdinekin ere adostea eman beharreko erabilera.

Eta eztabaidatzeko beste punturik ez dagoela, bukaera eman zaio bilerari arratsaldeko lauak eta hogeita bost minutu direnean.

intensivos de verano. La directora de Durangoko Udal Euskaltegia, doña Garbiñe Andrinua Gerrikaetxebarria ha respondido que debido al traslado de la sede del euskaltegi, este año los cursos intensivos de verano se llevarán a cabo durante el mes de septiembre y no como en otros años en los meses de julio y septiembre. A continuación, la señora Abanzabalegi Areitio ha preguntado acerca de las particularidades de los citados cursos y la directora ha respondido que serán cursos de ochenta horas de duración, en los que habrá dos grupos correspondientes al nivel B2 y tres grupos del nivel C1.

A continuación, ha tomado la palabra la miembro de la Junta doña Nagore Lozano Zarandona y ha preguntado acerca de la gestión que se realizará del espacio de Murueta Torre y la presidenta del organismo autónomo, doña Paule Sanchez Arieta-Araunabeña ha respondido que el euskaltegi municipal tendrá prioridad en la utilización del citado espacio y –ha subrayado- que la intención es acordar con las diferentes asociaciones el uso a dar al mismo.

Y no habiendo más asuntos que tratar y siendo las dieciséis horas y veinticinco minutos, se da por finalizada la reunión.